Ontologies of English

Conceptualising the Language for Learning, Teaching, and Assessment

Edited by

Christopher J. Hall
York St John University

Rachel Wicaksono
York St John University

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Contents

List of Figures x
List of Tables xi
List of Contributors xii
Series Editors' Preface xvii
Acknowledgements xix
Transcription Conventions xx

PART I INTRODUCTION 1

1 *Approaching Ontologies of English* 3
Christopher J. Hall and Rachel Wicaksono

2 *An Ontological Framework for English* 13
Christopher J. Hall

PART II ENGLISH IN/FOR L2 LEARNING AND TEACHING 37

3 *English in the Real World: Norms and the Ontology of English(es)* 39
Peter Harder

4 *From Constructions to Social Action: The Substance of English and Its Learning from an Interactional Usage-Based Perspective* 59
Søren Wind Eskildsen

5 *Native and Non-native Speakers of English in TESOL* 80
Rachel Wicaksono

PART III ENGLISH IN SCHOOLS 99

6 *The Origins and Adaptations of English as a School Subject* 101
Andy Goodwyn

7 *A 'Godlike Science': English Teaching in Secondary Schools* 122
Rachel Roberts

8 *Beliefs about 'Good English' in Schools* 142
Clare Cunningham

PART IV ASSESSING ENGLISH 163

9 *English Varieties and Targets for L2 Assessment* 165
Claudia Harsch

10 *The Role of the L1 in Testing L2 English* 187
Fumiyo Nakatsuhara, Lynda Taylor, and Suwimol Jaiyote

11 *Mind the Gap: Dis/Continuities in the UK Assessment of L1 English Language* 209
Angela Goddard

PART V ENGLISH IN LINGUA FRANCA CONTEXTS 231

12 *What Is English in the Light of Lingua Franca Usage?* 233
Iris Schaller-Schwaner and Andy Kirkpatrick

13 *English as a Lingua Franca and Transcultural Communication: Rethinking Competences and Pedagogy for ELT* 253
Will Baker

14 *Exploring Standards-Based, Intelligibility-Based, and Complex Conceptions of English in a Lingua Franca Context* 273
Nathan Page

PART VI ENGLISH AND SOCIAL PRACTICE 293

15 *English as a Resource in a Communicative Assemblage: A Perspective from Flat Ontology* 295
Suresh Canagarajah

16 *Mobile Learners and 'English as an Additional Language'* 315
Robert Sharples

17 *Mobility and English Language Education: How Does Mobility in Study Abroad Settings Produce New Conceptualisations of English?* 335
Khawla Badwan

PART VII COMMENTARY AND CONCLUSIONS 353

18 *Pushing the Ontological Boundaries of English* 355
Alastair Pennycook

19 *Using Ontologies of English* 368
Rachel Wicaksono and Christopher J. Hall

Index 377